

P R I S P E V E K K B I B L I O G R A F I J I

I V A N A Č A M P E (1 9 1 4 - 1 9 4 2)

MARIJA HRIBAR, KNJIŽNICA JOŽETA UDOVIČA, Cerknica

Bibliografija Ivana Čampe ima V oddelkov: prvi trije so urejeni kronološko (v okviru letnic po zvrsteh), četrti (rokopisi) pa po zvrsteh. Na koncu bibliografije sta kazali; (abecedno kazalo naslovov in imensko kazalo).

- I. IZDAJE ČAMPOVIH KNJIG
- II. OBJAVE ČAMPOVIH PESMI, PROZ, KNJIŽNIH OCEN, PREVODOV...
V SERIJSKIH PUBLIKACIJAH
- III. LITERARNOZGODOVINSKI SPISI O IVANU ČAMPI IN NJEGOVI DELU
V SERIJSKIH PUBLIKACIJAH
 - a) 1937 - 1945
 - b) 1945 - 1990
- IV. ROKOPISI
 - a) izvirna poezija
 - b) izvirna drama
 - c) izvirna proza
 - č) pismo
 - d) prevodi - poezija
 - proza
- V. a) ABECEDNO KAZALO NASLOVOV
 b) IMENSKO KAZALO

Njegovo prvo objavljeno delo je pesmica Zmagalec v glasilu Zvonček. Objavljal pa je tudi v Mladiki, Mentorju, Istri, Novi dobi, Kresu, Žiki, Vigredi, Naši zvezdi, Vrtecu, Zarji, Domu in svetu in Dejanju.

Uporabljal je naslednje psevdonime: Bločan, Ivan Betkin, I.Č., France Zanoškar, ki so v bibliografiji označeni z znakom #.

VIRI in LITERATURA

Narodna in univerzitetna knjižnica, bibliografski oddelek
Študijska knjižnica Mirana Jarca, Novo mesto, bibliografski oddelek

Bibliografija rasprava, članaka i književnih radova. -
Zagreb: Leksikografski zavod, 1956-59

Leksikon pisaca Jugoslavije, A-D. -
Beograd: Matica srpska, 1972

Dular, Jože: Neobjavljena rokopisna ostalina; Neobjavljeni prevodi. - tipkopis; 3 listi. - Študijska knjižnica Mirana Jarca Ms 252 V št. 6

I. IVAN ČAMPA - knjige

- 1 Iz belih noči. - Ljubljana: samozaložba, 1938
- 2 Mlin v grapi / ilustriral Riko Debenjak. - V Ljubljani: Založba Literarnega kluba, 1940
- 3 Šotor v zatišju / ilustriral Riko Debenjak.-Ljubljana: Pastir, 1941
- 4 Ivje se iskri / (uvod in izbor pesmi pripravil Jože Dular). - Koper: Lipa, 1962

II. OBJAVE ČAMPOVIH PESMI, PROZ, KNJIŽNIH OCEN,PREVODOV...
V SERIJSKIH PUBLIKACIJAH

1932-33

p o e z i j a

- 5 Zmagalec. - Zvonček 34/1932-33, 4, 93
- 6 Majniški večer. - Zvonček 34/1932-33, 9, 206
- 7 / Odkod so zvoki.../. - Mladika 14/1933, 9, ovitek, 3 # Bločan
* Objavljeno v rubriki Listnica uredništva

1933-34

p o e z i j a

- 8 Ivanu Preglju za petdesetletnico. Govoril v Va. razredu Drž. kl. gimn. v Lj.- Mentor 21/1933-34, 3, 59
- Istra 6/1934, 8, 5
* V Istri objavljeno pod naslovom Za Pregljevo 50-letnico
- 9 Idila. - Mentor 21/1933-34, 7, 149
- 10 Vabilo. - Mentor 21/1933-34, 7, 154
- 11 Tiho, tiho pada sneg... - Zvonček 35/1933-34, 5, 95
- 12 Slika. - Zvonček 35/1933-34, 6, 136
- 13 Mamin nasmeh. - Zvonček 25/1933-34, 7, 158;
- Nova doba 10/1934, 19, 4
- 14 Pesem žanjic. - Kres, 1934, 7, 130 # Vane Betkin
- 15 Nova pesem. - Kres, 1934, 8, 145 # Vane Betkin
- 16 Jesen. - Kres, 1934, 9, 167 # Vane Betkin
- 17 Betlehem. - Kres, 1934, 12, 223 # Vane Betkin
- 18 Večerna melanholijska. - Mladika 15/1934, 8, 302
- 19 Blodna noč. - Mladika 15/1934, 9, 327
- 20 Otožnost. - Mladika 15/1934, 11, 426

1934-35

p o e z i j a

- 21 Pesem. - Mentor 22/1934-35, 1/2, 23
- 22 Pesem revnega dijaka. - Mentor 22/1934-35, 4, 84
- 23 Motto. - Zika 6/1934-35, 1, 38
- 24 Kralj Matjaž. - Kres, 1935, 9, 167 # Vane Betkin
- 25 Pri stiskalnici. - Kres, 1935, 9, 167 # Vane Betkin
- 26 Kako? - Kres, 1935, 10, 190 # Vane Betkin
- 27 Po grobovih... - Kres, 1935, 11, 204 # Vane Betkin
- 28 Na Sveti dan. - Kres, 1935, 12, 223 # Vane Betkin
- 29 Pastir. - Mladika 16/1935, 2, 64
- 30 Čebela. - Mladika 16/1935, VI, 218
- 31 Cvet pelina. - Mladika 16/1935, VI, 223
- 32 V belih nočeh. - Mladika 16/1935, 7, 253
- 33 Novomašniku v pozdrav. - Vigred 13/1935, 9, 312 # Vane Betkin 1935-36

p o e z i j a

- 34 Tako lepo hoditi je poleti... - Mentor 23/1935-36, 1/2, 8
 35 Joj,bratje!. - Mentor 23/1935-36, 1/2, 17
 36 Jesenska otožnost. - Mentor 23/1935-36, 1/2, 41
 37 Božična meditacija. - Mentor 23/1935-36, 4, 89
 38 Iz nekega jesenskega večera. - Mentor 23/1935-36, 6, 141
 39 Augustinus. - Naša zvezda 5/1935-36, 9/10, 141
 40 Pričakovanje. - Vrtec 66/1935-36, 4/5, 67 # Vane Betkin
 41 Mati ob zibeli. -Vrtec 66/1935-36, 7, 110 # Vane Betkin
 42 Pesmica o krtu. - Zvonček 37/1935-36, 6, 144 # I.C.
 43 Pomladne cvetice. - Zvonček 37/1935-36, 8, 192 # I.C.
 44 Predpomlad v mestu. - Kres, 1936, 2, 31 # Vane Betkin
 45 Poslednji otrok.- Kres, 1936, 2, 38-39 # Vane Betkin * proza
 46 Velikonočne pesmi. I. Pomlad. - Kres, 1936, 4, 61
 47 Velikonočne pesmi. II. Skrivnost. - Kres, 1936, 4, 61 # Vane
 Betkin
 48 Velikonočne pesmi. III. Njiva. - Kres, 1936, 4, 61 # Vane
 Betkin
 49 Velikonočne pesmi. IV. Kukavica. - Kres, 1936, 4, 62 # Vane
 Betkin
 50 Opomba. (Prevrednotilcem vrednot). - Kres, 1936, 4, 79 #
 Vane Betkin
 51 Pesmi pri kresu. I. V svitu ognja. - Kres, 1936, 6, 108 #
 Vane Betkin
 52 Pesmi pri kresu. II. Molitev. - Kres, 1936, 6, 108 # Vane
 Betkin
 53 Naša pesem. - Kres, 1936, 9, 157 # Vane Betkin
 54 Jesenske pesmi- Prijatelju Ivanu Škerlju. - Kres, 1936, 9, 170
 # Vane Betkin
 * Objavljeni dve pesmi
 55 Advent. - Kres, 1936, 10, 181 # Vane Betkin
 56 Doma. - Kres, 1936, 10, 187 # Vane Betkin
 57 Mrtvemu očetu. I. Tam za mejo... - Kres, 1936, 11, 207
 58 Mrtvemu očetu. II. V Vihri. - Kres, 1936, 11, 207
 59 Žena oblečena s soncem. (Zborna deklamacija za 8. december). -
 Kres, 1936, 12, 221-223 # Vane Betkin
 60 Vprašanje. - Kres, 1936, 12, 228 # Vane Betkin
 1936-37
 61 Pesnik. - Mentor 24/1936-37, 9/10, 218
 62 Zakaj?. - Mentor 24/1936-37, 9/10, 225
 63 Jesen v gozdu. - Vrtec 67/1936-37, 2, 17 # Vane Betkin
 64 Noč v tujini. - Vrtec 67/1936-37, 2, 26 # Vane Betkin
 65 Vsi sveti. - Vrtec 67/1936-37, 3, 33 # Vane Betkin
 66 Izgubljeni sin toži (Iz venčka "Mrtvemu očetu"). -
 Vrtec 67/1936-37, 6, 81 # Vane Betkin
 67 Svetonočna balada. - Kres, 1937, 1, 1 # Vane Betkin
 68 Iz cikla "Golgota". Jezus. - Kres, 1937, 3, 41 # Vane Betkin
 69 Iz cikla "Golgota". Marija. - Kres, 1937, 3, 41 # Vane Betkin
 70 Iz cikla "Golgota". Pilat. - Kres, 1937, 3, 41 # Vane Betkin
 71 Iz cikla "Golgota". Veronika. - Kres, 1937, 3, 41 # Vane Betkin
 72 Dve majski. Prerojenje. - Kres, 1937, 5, 81 # Vane Betkin
 73 Dve majski. Večer. - Kres, 1937, 5, 81 # Vane Betkin
 74 Obraz v ogledalu. - Mladika 18/1937, 5, 173
 75 Ob oknu. - Mladika 18/1937, 6, 209
 76 Album. - Mladika 18/1937, 11, 417
 - Zarja 12/1940, 1, 6
 77 Ti in jaz. - Mladika 18/1937, 12, 450

p r o z a

- 78 V Šahnu (Poglavje iz kočevske novele Hiša v Šahnu). -
Straža v viharju 3/1936-37, 27, 112; 28, 116

1937-38

p o e z i j a

- 79 Pikova dama (Dami, ki sem ji poklonil svoje pesmi.). - Dom in svet 50/1937-38, 5, 242
80 Posvetilo. - Dom in svet 50/1937-38, 6, 276
81 Zakaj ti v srcu je otožnost vzklila?. - Kres, 1938, 2, 25
82 Ko češnje zacveto. - Kres, 1938, 5, 84
83 Jutro. - Kres, 1938, 6, 105
84 Ob nekem godu. - Mladika 19/1938, 2, 51
85 Romarjev vzdih. - Mladika 19/1938, 4, 134
86 Večer. - Mladika 19/1938, 12, 458

l i t e r a r n o z g o d o v i n s k i s p i s

- 87 Srebrna žetev. - Mentor 25/1937-38, 6, 164-168; 7, 192-294;
8, 224-226; 9/10, 254-256

p o l i t i č n i s p i s

- 88 Narodna samozavest - sveta dolžnost. Nekaj misli ob priliki
"Slovenskega dneva" v Kočevju. - Kočevski Slovenec 1/1938, št. 3

1938-39

p o e z i j a

- 89 Skrivnost ob ribniku. - Dom in svet 51/1939, 1/2, 3
90 Sveti večer na kmetih. - Mladika 20/1939, 1, 14
91 Smučarske pesmi. Bela opojnost. - Mladika 20/1939, 2, 56
92 Smučarske pesmi. Jutrnja idila. - Mladika 20/1939, 2, 56
93 Smučarske pesmi. Midva. - Mladika 20/1939, 2, 56
94 Smučarske pesmi. Na peči. - Mladika 20/1939, 2, 56
95 Smučarske pesmi. Razgled. - Mladika 20/1939, 2, 56
96 Smučarske pesmi. Zadnji smuk. - Mladika 20/1939, 2, 56
97 Deklica hrepeni. - Mladika 20/1939, 4, 145
98 Zvestoba. - Mladika 20/1939, 5, 167
99 Poletno popoldne. - Mladika 20/1939, 8, 289
100 Deklica med cvetjem. - Mladika 20/1939, 8, 292
101 Pesmi o Meliti, jeseni in smrti. Slovo od doma. - Mladika
20/1939, 10, 372
102 Pesmi o Meliti, jeseni in smrti. Zrelost. - Mladika 20/1939,
10, 372
103 Pesmi o Meliti, jeseni in smrti. Midva. - Mladika 20/1939, 10,
372-373
104 Pesmi o Meliti, jeseni in smrti. Jesenska mora. -
Mladika 20/1939, 10, 373
105 Pesmi o Meliti, jeseni in smrti. Plodovi. - Mladika 20/1939,
10, 373
106 Pesmi o Meliti, jeseni in smrti. Sence. - Mladika 20/1939,
10, 373
107 Pesmi o Meliti, jeseni in smrti. Zmagoslavje smrti. -
Mladika 20/1939, 10, 373
108 Pesmi o Meliti, jeseni in smrti. Žena spi. - Mladika 20/1939,
10, 373

p r o z a

- 109 Sreča v mlinu. - Slovenec 46/1938, 203, 13
110 Dijakinja Vlasta (Poglavje iz romana Deklica in njen demon). -
Naša zvezda za dijakinje 8/1938-39, 77-79; 11, 87-89
111 Mrtvi ljubimec. - Mladika 20/1939, 8, 285-289

n a r a v o s l o v n i s p i s

- 112 Iz zgodovine zlatih ribic. Po raznih virih. - Mladika 20/1939,
4, 151-153

k n j i ž n e o c e n e

- 113 Cveta Stojanova: Zbegano gnezdo. - Književni glasnik 6/1939,
1, 5-7
114 Ivan Zorec: Iz nižav in težav. Pot ubožnega slovenskega dija-
ka. - Dom in svet 51/1939, 4, 232-233

p r e v o d

- 115 Bjørnstjerne Bjørnson: Anže: povest. - Kres 1938/39
* prevod

1940-41

p o e z i j a

- 116 Soneti. - Dejanje 3/1940, 10, 382-383
- Mladika 22/1941, 1, 15
* V Dejanju objavljeni 4 soneti, v Mladiki 3 soneti
117 Carmina maternitatis. Pomlad. - Dom in svet 52/1940, 3, 129
118 Carmina maternitatis. Blagoslovljena. - Dom in svet 52/1940,
3, 130
119 Carmina maternitatis. Preblisk. - Dom in svet 52/1940, 3, 130
120 Carmina maternitatis. Jutro ob jezu. - Dom in svet 52/1940,
4, 193
121 Carmina maternitatis. Poldan na poljani. - Dom in svet 52/1940,
4, 194
122 Carmina maternitatis. Večer. - Dom in svet 52/1940, 4, 194
123 Dve božični. Mehkoba pričakovanja. - Mladika 21/1940, 1, 12
124 Dve božični. Najin Sveti večer. - Mladika 21/1940, 1, 12
125 Blagoslovljena. Prošnja Vesni. - Mladika 21/1940, 4, 119
126 Blagoslovljena. Slutnja. - Mladika 21/1940, 4, 119
127 Pri kresu. - Zarja 12/1940, 7, 258
128 Otrok se pogovarja z lutko. - Vrtec 71/1940-41, 3, 109
129 Marija poje uspavanko. - Vrtec 71/1940-41, 4, 121

k n j i ž n e o c e n e

- 130 Henry Bordeaux: Strah pred življenjem. - Obisk 1/1940, 2, 82
* Objavljeno v rubriki Obisk pri knjigah
131 Franc Detela: Trojka. - Obisk 1/1940, 2, 82
* Objavljeno v rubriki Obisk pri knjigah
132 Jože Kastelic: Prve podobe. - Obisk 1/1940, 2, 82
* Objavljeno v rubriki Obisk pri knjigah
133 Giovanni Papini: Priče trpljenja Gospodovega. - Obisk 1/1940,
2, 82
* Objavljeno v rubriki Obisk pri knjigah

- 134 Juliusz Słowacki: Oče okuženih. - Obisk 1/1940, 2, 82
 * Objavljeno v rubriki Obisk pri knjigah
- 135 Anton Sovre: Stari Grki. - Obisk 1/1940, 2, 82
 * Objavljeno v rubriki Obisk pri knjigah
- 136 Božo Vodušek: Odčarani svet. - Obisk 1/1940, 2, 82
 * Objavljeno v rubriki Obisk pri knjigah

1941

p o e z i j a

- 137 Epigrami. Poet in šolnik. - Mladika 22/1941, 3, 103
 * Objavljeno v rubriki Zabava in šala

p r o z a

- 138 Mešetar. Slika iz bloških hribov. - Slovenčev koledar, 1941, 165-166
- 139 Mešetarji. - Naša moč 6/1941, 3, 36; 4, 44; 5/6, 52; 7, 60; 9, 76; 11, 92; 12, 100; 7/1942, 1, 8

1942-1986

p o e z i j a

- 140 V vihri. - Prešernov koledar 1975, str. 26
- 141 Blazne želje. - Borec 33/1981, 3/4, 148
- 142 Božič. - Galeb 32/1985-86, 4, 81

p r o z a

- 143 Mlin v grapi. - Ognjišče 19/1983, št. 4-12; 20/1984, št. 1

neidentificirani viri

- d r a m a

- 144 Čez previs: trodejanska zgodba iz življenja dijakinj # Vane Betkin

- p r o z a

- 145 V mesto je hotela
- 146 Zgodba o ubitem kamenčku

- p r e v o d a

- 147 JAMMES, F.: Roman o šepasti deklici
 * prevod
- 148 JAMMES, F.: Roman o zajcu
 * prevod
 vseh pet prispevkov (od enote 144-148) navedenih v: Jože Dular:
 Prevodi; proza (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)

III. LITERARNOZGODOVINSKI SPISI O IVANU ČAMPI IN NJEGOVEM DELU V
 SERIJSKIH PUBLIKACIJAH
 a) 1937 - 1945

- 149 CUKALE, J(OŽE): Ivan Čampa: Iz belih noči. - Dom in svet
 50/1937-38, 5, 255-256

- 150 (J. LOVRENČIČ): Ivan Čampa: Iz belih noči. - Mentor 25/1937-38, 228
- 151 D.A.P.: Ivan Čampa: Iz belih noči. - Mladi Prekmurec 3/1938-39, 3/4, 64-66
- 152 (DEBELJAK, TINE) td: Ivan Čampa: Iz belih noči. - Slovenec 66/1938, 72
- 153 (JESENOVEC, FRANCE) F.J.: Ivan Čampa: Iz belih noči. - Kres 1938, 5, 99-100
- 154 (POGAČNIK, JOŽE) J.P.: Ivan Čampa: Iz belih noči. - Mladika 19/1938, 154
- 155 VODNIK, FRANCE: Ivan Čampa: Iz belih noči. - Dejanje 1/1938, 264-265
- 156 (JESENOVEC, FRANCE) F.J.: Ivan Čampa: Mlin v grapi. - (vir ?), 13.8.1940
- 157 (BORKO, BOŽIDAR) (-o): Notranjska idila. - Jutro 21/1940, 213
- 158 (LOVRENČIČ, J.): Ivan Čampa: Mlin v grapi. - Mentor 28/1940-41, 72-73
- 159 VODNIK, FRANCE: Ivan Čampa: Mlin v grapi. - Dejanje 3/1940, 10, 406
- 160 VODNIK, FRANCE: Mlin v grapi. - Naša zvezda 10/1940-41, 4, 56
* Objavljeno v rubriki Književni pregledi
- 161 (BORKO, BOŽIDAR): Soneti Ivana Čampe. - Jutro, 28.11.1941
* Objavljeno v rubriki Kulturni pregledi
- 162 (DEBELJAK, TINE) td: Ivan Čampa: šotor v zatišju. Nova pesniška zbirka o materinstvu. - (vir ?), 18.12.1941
* Objavljeno v rubriki Kulturni obzornik
- 163 (POGAČNIK, JOŽE) -k.: Mlin v grapi. - Dom in svet 53/1941, 248-249

b) 1945 - 1990

- 164a DULAR, JOŽE: Spomini na pesnika Ivana Čampo. - Ljubljanski dnevnik 2/1952, (31.7.1952), št. 179
* Objavljeno v rubriki Kulturni dnevnik
- 164 (?) Partizanski pisatelj in talec Ivan Čampa, poet "Belih noči" in idile "Mlin v grapi". - Soča 6/1952, (4.10.1952), št. 269
- 165 DULAR, JOŽE: Spomini na pesnika Ivana Čampo. - Koledar Mohorjeve družbe, Celje, 1954, str. 40-42
- 166 PAVČEK, TONE: Iz krvi rdeče. Antologija del slovenskih pisateljev, padlih v NOB. - Ljubljana, 1961, str. 45-46
- 167 GERIH, IGOR: Izbor Čampovih pesmi. - Naši razgledi, (27.4.1963), str. 167
- 168 LOKAR, FRANCE: Ivan Čampa: Ivje se iskri. - Nova pot, 1963, str. 328-330
- 169 VERBIČ, BORIS (B.Verbič): Ivan Čampa: Ivje se iskri. - Vestnik Koper, 1963, 17-18, 10
- 170 TUŠEK, ANDREJ: Med knjigami: Ivan Čampa. - Sodobnost 11/1963, 7, 665-667
- 171 ZUPANČIČ, JOŽE: So šli junaki mladi v grenko smrt... Pred 25-letni je padel na Blokah pesnik Ivan Čampa. - TV 15 5/1967, (8.8.1967), št. 31
- 172 MEVLJA, DUŠAN: Ivan Čampa. Ob 45-letnici smrti. - Večer 43/1987 (3.8.1987), 177, 10
- 173 DULAR, JOŽE: Meškova pisma Ivanu in Meliti Čampa 1940 - 1943 v: Dolenjski zbornik 1990. - Novo mesto, 1990. - str. 253-258.

IV. ROKOPISI

a) i z v i r n a p o e z i j a

- 174 Blazne želje. - čistopis; 1 list . - Študijska knjižnica Mirana Jarca (ŠKMJ) Ms 252 II A št.3
- 175 Blazne želje. - osnutek; 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 4
- 176 Cigani
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljena rokopisna ostalina (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 177 Deklica iz grede. - tipkopis s popravki; 1 list . - ŠKMJ Ms 252 II A št. 5
- 178 Ivje se iskri: ljubezenski roman. - 5 listov. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 6
- 179 Ivje se iskri: ljubezenski roman. - tipkopis; naslovni list + 6 listov. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 7
- 180 Križev pot
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljena rokopisna ostalina (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 181 Ljubimec
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljena rokopisna ostalina (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 182 Midva; Bela opojnost. - 2 strani. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 10
- 183 Mi verujemo vsi v pomlad zeleno
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljena rokopisna ostalina (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 184 Na peči. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 11
- 185 Neznanemu prijatelju
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljena rokopisna ostalina (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 186 Obraz v ogledalu. - osnutek; dva lista. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 12 a-b
- 187 Oči ljubice
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljena rokopisna ostalina (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 188 Ograde dehtijo. - tipkopis; 5 listov. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 13
- 189 Ograde dehtijo. - osnutek; 11 listov. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 14 a-j
- 190 Pesmi. - beležnica; 56 strani. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 1
- 191 Pesmi o Meliti, jeseni in smrti. - beležnica. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 15
- 192 Pijanec
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljena rokopisna ostalina (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 193 Pikova dama. - čistopis; 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 16
- 194 Pikova dama. - osnutek; 2 lista. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 17 a-b
- 195 Pilatova žena pripoveduje možu svoje sanje
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljena rokopisna ostalina (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 196 Počitnice (varianeta Poletne idile, objavljene v zbirki Šotor v zatišju)
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljena rokopisna ostalina (ŠKMJ MS 252 V št. 6)
- 197 Prekletstvo vojske. - 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 18
- 198 Razgled; Pred zadnjim smukom. - 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II A št.19
- 199 Romarjev vzdih; Večer. - čistopis; 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 20
- 200 /Romarjev/ vzdih. - osnutek; 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 21
- 201 Sebi. - 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 22

- 202 Skrivnost ob ribniku; Pomladna opojnost. - 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 23
- 203 /Soneti/ Slap omame; V tvojih zankah; Ljubosumnost; Brez moči. - 4 listi. - ŠKMJ Ms 252 II A št.24 a-d
- 204 Sveti večer na kmetih; Smučarske pesmi. - 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 25
- 205 Sveža. - 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 26
- 206 Šotor v zatišju. - tipkopis; 12 listov. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 29
- 207 Šotor v zatišju. - krtačni odtis. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 30 a-b
- 208 Večer. - 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 27
- 209 Večerna impresija Bled otok. - 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II A št. 28
- 210 V katedrali
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljena rokopisna ostalina (ŠKMJ 252 V št. 6)
- 211 Zahvalne pesmi
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljena rokopisna ostalina (ŠKMJ 252 V št. 6)

b) i z v i r n a d r a m a

- 212 Čez previs: trodejanka. - 17 listov. - ŠKMJ Ms 252 II C št. 1

c) i z v i r n a p r o z a

- 213 Belladona. - 4 listi. - ŠKMJ Ms 252 II C št. 1
- 214 Bledolične potonike: lirična zgodba - 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II Č št. 2
- 215 Bršljan zori na zimo (1. poglavje Lučke na gmajni). - rokopis; 5 strani. - ŠKMJ Ms 252 II č št. 3
- 216 Hiša v Šahnu. - 23 listov. - ŠKMJ Ms 252 II Č št. 4a
- 217 Hiša v Šahnu. - čistopis; 11 listov. - ŠKMJ Ms 252 II Č št.4b
- 218 Koliba onkraj Blošce: idilična povest. - tipkopis; 1+2 5 listov. - ŠKMJ Ms 252 II Č št. 5a
- 219 Koliba onkraj Blošce. - rokopisa prvih poglavij; 26 listov. - ŠKMJ Ms 252 II C št. 5b
- 220 Mrak nad vasjo. - 120 listov. - ŠKMJ Ms 252 II Č št. 6
- 221 Nadaljevanje raznih poglavij. - rokopis; 10 strani. - ŠKMJ Ms 252 II Č št. 5c
- 222 Prešče. - rokopis s tujimi popravki; 7 listov. - ŠKMJ Ms 252 II Č št. 7
- 223 Slika na ovitku: zgoščen povzetek Zgodbe o Rijji. - datum 20.12. 1934. - tipkopis; 4 strani. - ŠKMJ Ms 252 II č št. 8
- 224 Srčna skala: povest hiše. - tipkopis s korekturami J. Dularja; dodan rokopisni list z genealogijo Skalarjeve (=Čampove) družine; 2+3 3 listov. - ŠKMJ Ms 252 II Č št.9
- 225 Tovarišica Klio: roman. - rokopis; 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II Č št. 10
- 226 Trma. - tipkopis s tujimi in deloma Čampovimi popravki; 7 listov. - ŠKMJ Ms 252 II Č št. 11
- 227 V mesto je hotela. - tipkopis; 4- 6 listov. - ŠKMJ Ms 252 II C št. 12
- 228 Zgodba o Rijji. - rokopis; 33 strani (1-27, 29-34) ŠKMJ Ms 252 II Č št.13
- 229 Zlato brez korenin. Poglavje iz Knjige o sprehodih. - tipkopis; 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II Č št. 14

č) p i s m o

230 Poslednje pismo Ivana Čampe, - rokopis; 1 list. - hrani Jože Dular

d) p r e v o d i
- poezija

- 231 DANTE Alighieri: Prvi spev Pekla (prevedenih prvih šest tercin
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljeni prevodi. - (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 232 KONG-FU-TSE - Klabund: Nagrobni napis nekemu vojaku
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljeni prevodi. - (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 233 LABE, L.: Stiriindvajset sonetov (prevedenih prvih šest sonetov). - tipkopis; 2 lista. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 1
- 234 LI-TAI-PO - Klabund: Bela in rdeča roža
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljeni prevodi. - (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 235 PETRARCA, F.: Le njo poglej, kdor rad strmел bi nem
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljeni prevodi. - (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 236 PETRARCA, F.: Zefir privedel lepa je vremena. - 2 primerka. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 223
- 237 PETRARCA, F.: Zmagoslavje smrti. - prvi osnutek; 2 lista. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 3
- 238 PETRARCA, F.: Zmagoslavje smrti. - korekturni osnutek; 4 listi. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 4
- 239 PETRARCA, F.: Zmagoslavje smrti. - osnutek; 3 listi. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 5
- 240 PETRARCA, F.: Zmagoslavje smrti. - tipkopis; 4 listi. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 6
- 241 RILKE, R. M.: Dama pred ogledalom. - tipkopis; 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 13
- 242 RILKE, R. M.: Iz nekega detinstva. - 2 lista. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 10 a-b
- 243 RILKE, R. M.: Kurtizana. - tipkopis; 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 14
- 244 RILKE, R. M.: Marijino vnebovzetje I.
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljeni prevodi. - (ŠKMJ Ms 252 V št.6)
- 245 RILKE, R. M.: Pesmi deklic. - 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 7
- 246 RILKE, R. M.: Pesmi deklic. - tipkopis; 4 listi. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 8
- 247 RILKE, R. M.: Pesmi deklic. - tipkopis; 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 9
- 248 RILKE, R.M.: Pod jablanami. - 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 1
- 249 RILKE, R. M.: Povej, o pesnik, kaj počneš?
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljeni prevodi. - (ŠKMJ Ms 252 V št. 6)
- 250 RILKE, R.M.: Vse kar družī... - 1 list. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 11

- 251 ŠI-KING - Klabund: Tožba garde
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljeni prevodi. - (ŠKMJ Ms 252
V št. 6)
- 252 THU-FU - Klabund: Nabirač
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljeni prevodi. - (ŠKMJ Ms 252
V št. 6)
- 253 THU-FU - Klabund: O, domovje moje!
podatek iz: Jože Dular: Neobjavljeni prevodi. - (ŠKMJ Ms 252 v
št. 6)
- 254 VERLAINE, P.: /Pogovor Boga s človekom/. - 2 lista. - ŠKMJ Ms
252 II B št. 15
- 255 VERLAINE, P.: Pogovor Boga s človekom. - 5 listov + naslovna
stran. - ŠKMJ Ms 252 II B št. 16

d) p r e v o d i
-proza

- 256 APPELIUS, M.: Yu-ri-san, slikarica krizantem: roman. - rokopis;
2 lista. - ŠKMJ Ms 252 II D št. 1
- 257 BJØRNSON, B.: Svatbena koračnica: novela. - rokopis; 13 listov.-
ŠKMJ Ms 252 II D št. 2
- 258 BUKDORF(N): V carstvu podzemeljskih vrtov. - 8 listov. - ŠKMJ
Ms 252 II D št. 3
- 259 CHESTERTON, G. K.: Angelski doktor. - rokopis; 1 list. -
ŠKMJ Ms 252 II D št. 4
- 260 CICERO, M. T.: Govori proti Katilinu. - 8 strani. - ŠKMJ Ms
252 II D št. 5
- 261 JAMMES, F.: Almaida ali roman o trpljenju mladega dekleta. -
5 listov. - ŠKMJ Ms 252 II D št. 6
- 262 KAKUZO OKAKURA: Knjiga o čaju / prevedel # France Zanoškar. -
rokopis; 23 listov. - ŠKMJ Ms 252 II D št. 7
- 263 SCHNACK: Čar draguljev. - tipkopis; 7 listov. - ŠKMJ Ms 252
II D št. 8
- 264 UNDSSET, S.: Gospa Hjelde: roman. - rokopis; 1 list. - ŠKMJ
Ms 252 II D št. 9
- 265 WIBMER, F.: Stirje zvonarčki. - rokopis; 80 strani. - ŠKMJ
Ms 252 II D št. 10

V. a) ABECEDNO KAZALO NASLOVOV

- Advent 55
Album 76
Almaida ali roman o trpljenju
mladega dekleta 261
Angelski doktor 259
Anže 115 Augustinus 39
- Bela in rdeča roža 234
Bela opojnost 182
Belladona 213
Betlehem 17
Blagoslovljena 125, 126
Blazne želje 141, 174, 175
Bledolične potonike 214
Blodna noč 19
Božič 142
Božična meditacija 37
Bršljan zori na zimo 215
- Carmina maternitatis 117,
118, 119, 120, 121, 122
Cigani 176
Cvet pelina 31
- Čar draguljev 263
Cebela 30
čez previs 144, 212
- Dama pred ogledalom 241
Deklica hrepeni 97
Deklica iz grede 177
Deklica med cvetjem 100
Dijakinja Vlasta 110
Doma 56
Dve božični 123, 124
Dve majski 72, 73
- Epigrami 137
- Gospa Hjelde 264
Govori proti Katilinu 260
- Hiša v Šahnu 216, 217
- Idila 9
Ivan Čampa: ob 45-letnici smrti
172
Ivje se iskri 4, 168, 169
Ivje se iskri: ljubezenski roman
178, 179
Iz belih noči 1, 149, 150, 151,
152, 153, 154, 155
Iz cikla "Golgota" 68, 69, 70,
71
Iz krvi rdeče 166
- Iz nekega detinstva 242
Iz nekega jesenskega večera
38
Iz nižav in težav 114
Iz zgodovine zlatih ribic 112
Izbor Čampovih pesmi 167
Izgubljeni sin toži 66
- Jesen 16
Jesen v gozdu 63
Jesenska otožnost 36
Jesenske pesmi 54
Joj, bratje! 35
Jutro 83
- Kako? 26
Knjiga o čaju 262
Ko češnje zacveto 82
Koliba onkraj Blošce 218, 219
Kralj Matjaž 24
Križev pot 180
Kurtizana 243
- Le njo poglej, kdor rad
strmel bi nem 235
Ljubimec 181
- Majniški večer 6
Mamin nasmeh 13
Marija poje uspavanko 129
Marijino vnebovzetje I. 244
Mati ob zibeli 41
Med knjigami: Ivan Čampa 170
Mešetar 138
Mešetarji 139
Meškova pisma Ivanu in Meliti
Čampa 173
Mi verujemo vsi v pomlad ze-
leno 183
Midva 182
Mlin v grapi 2, 143, 156, 158,
159, 160, 163
Mrak nad vasjo 220
Mrtvemu očetu I., II. 57, 58
Na peči 184
Na Sveti dan 28
Nabirač 252
Nadaljevanje raznih poglavij
221
Nagrobni napis nekemu vojaku
232
Narodna samozavest - sveta
dolžnost 88
Naša pesem 53
Neznanemu prijatelju 185
Noč v tujini 64

Notranjska idila 157
 Nova pesem 15
 Novomašniku v pozdrav 33

 O, domovje moje! 253
 Ob nekem godu 84
 Ob oknu 75
 Obraz v ogledalu 74, 186
 Oče okuženih 134
 Oči ljubice 187
 Odčarani svet 136
 Odkod so zvoki 7
 Ograde dehtijo 188, 189
 Opomba 50
 Otožnost 20
 Otrok se pogovarja z lutko 128

 Partizanski pisatelj in talec
 Ivan Čampa, poet "Belih noči"
 in idile "Mlin v grapi" 164
 Pastir 29
 Pesem revnega dijaka 22
 Pesem žanjic 14
 Pesmi 190
 Pesmi deklic 245, 246, 247
 Pesmi o Meliti, jeseni in
 smrti 101, 102, 103, 104, 105,
 106, 107, 108, 191
 Pesmi pri kresu I. II. 51, 52
 Pesmica o krtu 42
 Pesnik 61
 Pijanec 192
 Pikova dama 79, 193, 194
 Pilatova žena pripoveduje možu
 svoje sanje 195
 Po grobovih 27
 Počitnice 196
 Pod jablanami 248
 Pogovor Boga s človekom 254, 255
 Poletno popoldne 99
 Pomladne cvetice 43
 Poslednje pismo Ivana čampe 230
 Poslednji otrok 45
 Posvetilo 80
 Povej, o pesnik, kaj počneš? 249
 Pred zadnjim smukom 198
 Predpomlad v mestu 44
 Prekletstvo vojske 197
 Prešce 222

 Pri kresu 127
 Pri stiskalnici 25
 Pričakovanje 40
 Priče trpljenja Gospodovega 133
 Prve podobe 132
 Prvi spev Pekla 231
 Razgled 198
 Roman o šepasti deklici 147

 Roman o zajcu 148
 Romarjev vzdih 85, 199, 200

 Sebi 201
 Slika 12
 Slika na ovitku 223
 Skrivnost ob ribniku 89, 202
 Smučarske pesmi 91, 92, 93, 94
 95, 96, 204
 So šli junaki mladi v grenko
 smrt 171
 Soneti 116, 203
 Soneti Ivana Čampe 161
 Spomini na pesnika Ivana Čampo
 165, 164a
 Srčna skala 224
 Srebrna žetev 87
 Sreča v mlinu 109
 Stari Grki 135
 Strah pred življenjem 130
 Svatbena koračnica 257
 Sveti večer na kmetih 90, 204
 Svetonočna balada 67
 Sveža 205

 Šotor v zatišju 3, 162, 206, 207
 Štiriindvajset sonetov 233
 Štirje zvonarčki 265

 Tako lepo hoditi je poleti 34
 Ti in jaz 77
 Tiho, tiho pada sneg ... 11
 Tovarišica Klio 225
 Tožba garde (Ši-king) 251
 Trma 226
 Trojka 131

 V belih nočeh 32
 V carstvu podzemeljskih
 vrtov 258
 V katedrali 210
 V mesto je hotela 145, 227
 V Šahnu 78
 V vihri 140
 Vabilo 10
 Večer 86, 208
 Večerna impresija Bled otok 209
 Večerna melanholija 18
 Velikonočne pesmi I., II.,
 III., IV. 46, 47, 48,
 49
 Vprašanje 60
 Vse kar družì...
 250 Vsi sveti 65

 Yu-ri-san, slikarica kri-
 zantem 256

Zahvalne pesmi 211
 Zakaj? 62
 Zakaj ti v srcu je otožnost
 vzknila? 81
 Zbegano gnezdo 113
 Zefir privedel lepa je
 vremena 236
 Zgodba o Riji 228
 Zgodba o ubitem kamenčku 146
 Zlato brez korenin 229
 Zmagalec 5
 Zmagoslavje smrti 237, 238,
 239, 240
 Zvestoba 98
 Žena oblečena s soncem 59

V. b) IMENSKO KAZALO

APPELIUS, Mario 256	VERBIČ, Boris 169
BJØRNSON, Bjørnstjerne 115, 257	VERLAINE, Paul 254, 255
BORDEAUX, Henry 130	VODNIK, France 155, 159, 160
BORKO, Božidar 157, 161	VODUŠEK, Božo 136
BUKDORF(N) 258	WIBMER, F. 265
CHESTERTON, Gilbert Keith 259	ZOREC, Ivan 114
CICERO, Marcus Tullius 260	ZUPANČIČ, Jože 171
CUKALE, Jože 149	
DANTE Alighieri 231	
DEBELJAK, Tine 152, 162	
DEBENJAK, Riko 2, 3	
DETELA, Franc 131	
DULAR, Jože 4, 164a, 165, 173	
GERIH, Igor 167	
JAMMES, Francis 147, 148, 261	
JESENOVEC, France 153	
KAKUZO Okakura 262	
KASTELIC, Jože 132	
KONG-FU-TSE 232	
LABE, Louise 233	
LI-TAI-PO 234	
LOKAR, France 168	
LOVRENČIČ, Joža 150, 158	
MEVLJA, Dušan 172	
PAPINI, Giovanni 133	
PAVČEK, Tone 166	
PETRARCA, Francesco 235, 236, 237, 238, 239, 240	
POGAČNIK, Jože 154, 163	
PREGELJ, Ivan 8	
RILKE, Rainer Maria 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250	
SCHNACK 263	
SŁOWACKI, Juliusz 134	
SOVRE, Anton 135	
STOJANOVA, Cveta 113	
THU-FU 252, 253	
TUŠEK, Andrej 170	
UNDSET, Sigrid 264	

